



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/102
5 February 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

Проект резолюции

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 1125 (1997) от 6 августа 1997 года и 1136 (1997) от 6 ноября 1997 года,

принимая к сведению третий доклад Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, направленный Совету Безопасности (S/1998/86),

принимая также к сведению письмо Президента Центральноафриканской Республики от 28 января 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1998/88) и письмо Президента Габона от 4 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности, направленное от имени членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (S/1998/97),

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 23 января 1998 года (S/1998/61), представленный Совету в соответствии с резолюцией 1136 (1997) Совета Безопасности,

выражая признательность Межафриканской миссии по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений (МИСАБ) за осуществление на нейтральной и беспристрастной основе своего мандата в тесном сотрудничестве с властями Центральноафриканской Республики и с удовлетворением отмечая, что МИСАБ способствовала стабилизации положения в Центральноафриканской Республике, в частности посредством наблюдения за сдачей оружия,

отмечая, что участвующие в МИСАБ государства и Центральноафриканская Республика приняли решение о продлении ее мандата (S/1997/561, добавление I) с целью завершения ее миссии с перспективой учреждения Организацией Объединенных Наций операции по поддержанию мира,

подчеркивая важное значение региональной стабильности и в этом контексте полностью поддерживая усилия государств-членов, входящих в состав Международного посреднического комитета, учрежденного на девятнадцатой встрече глав государств и правительств Франции и стран Африки, а также членов Международного комитета по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений,

подчеркивая также необходимость того, чтобы все стороны, подписавшие Бангийские соглашения, продолжали в полной мере сотрудничать в деле соблюдения и выполнения этих соглашений в целях содействия созданию условий для обеспечения долгосрочной стабильности в Центральноафриканской Республике,

определяя, что положение в Центральноафриканской Республике по-прежнему представляет собой угрозу международному миру и безопасности в регионе,

1. приветствует усилия государств-членов, участвующих в МИСАБ, и тех государств-членов, которые оказывают им поддержку, и их готовность продолжать эти усилия;

2. приветствует поддержку, оказываемую Программой развития Организации Объединенных Наций Международному комитету по наблюдению за выполнением Бангийских соглашений, и призывает ее продолжать оказывать такую поддержку;

3. призывает стороны в Центральноафриканской Республике без задержек завершить осуществление положений Бангийских соглашений, а также призывает выполнить обязательства, изложенные в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря (S/1998/61, приложение);

4. одобряет продолжение проведения государствами-членами, участвующими в МИСАБ, этой операции на нейтральной и беспристрастной основе для достижения ее цели, как она определена в пункте 2 резолюции 1125 (1997);

5. действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, уполномочивает государства-члены, участвующие в МИСАБ, и государства, оказывающие материально-техническую поддержку, обеспечить безопасность и свободу передвижения их персонала;

6. постановляет, что срок действия полномочий, указанных в пункте 5 выше, будет первоначально продлен до 16 марта 1998 года;

7. напоминает, что покрытие расходов и материально-техническая поддержка МИСАБ будут обеспечиваться на добровольной основе в соответствии со статьей 11 мандата МИСАБ, и призывает государства-члены вносить взносы в Целевой фонд для Центральноафриканской Республики;

8. приветствует намерение Генерального секретаря, выраженное в докладе от 23 января 1998 года, назначить Специального представителя в Центральноафриканской Республике и выражает свою убежденность в том, что оперативное назначение такого представителя могло бы помочь сторонам в осуществлении Бангийских соглашений и способствовало бы осуществлению другой деятельности Организации Объединенных Наций в стране;

9. вновь обращается с призывом ко всем государствам, международным организациям и финансовым учреждениям оказывать помощь в постконфликтном развитии в Центральноафриканской Республике;

10. просит государства-члены, участвующие в МИСАБ, представить Совету Безопасности через Генерального секретаря доклад до окончания периода, упомянутого в пункте 6 выше;

11. просит Генерального секретаря представить на рассмотрение Совета, не позже 23 февраля 1998 года, доклад о положении в Центральноафриканской Республике с рекомендациями в отношении учреждения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, включая структуру, конкретные цели и финансовые последствия такой операции, и с информацией об осуществлении Бангийских соглашений и об обязательствах, изложенных в письме Президента Центральноафриканской Республики от 8 января 1998 года на имя Генерального секретаря;

12. выражает свое намерение принять к 16 марта 1998 года решение об учреждении операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике на основе доклада, упомянутого в пункте 11 выше;

13. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.
